# ANDER BERISTAIN

Department of Spanish and Portuguese University of Illinois at Urbana-Champaign 4080 Foreign Languages Building Urbana, IL 61801

anderb2@illinois.edu | (217) 979-1016 | anderberistain.com

### EDUCATION\_\_\_\_\_

In progress	Ph.D.	Hispanic Linguistics
	Conce	ntration in Second Language Acquisition and Teacher Education
	Conce	ntration in Romance Linguistics
		University of Illinois at Urbana-Champaign (UIUC)
		<i>Dissertation</i> (in progress): "The acquisition of acoustic and aerodynamic patterns of coarticulation in second and heritage languages."
		<i>Committee</i> : José Ignacio Hualde (Co-chair), Ryan Shosted (Co-chair), Marissa Barlaz, Silvina Montrul, and Laura Colantoni (U. of Toronto).
In progress	Certifi	cation in Oral Proficiency Interview Testing for Spanish (Full)
		American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL)
2018	M.A.	Hispanic Linguistics (with Distinction)
		University of Illinois at Urbana-Champaign (UIUC)
2016	B.A.	Linguistics and English (with Highest Distinction)
		University of the Basque Country (UPV/EHU)
2014-15		Exchange Program: Fort Lewis College, Durango, CO, USA.

## PUBLICATIONS\_\_\_\_\_

### **Refereed Journal Articles**

in press	Beristain, A. Spectral properties of anterior sibilant fricatives in Northern Peninsular
	Spanish and sibilant-merging and non-merging varieties of Basque. Journal of
	the International Phonetic Association.
2021	Hualde, J. I., Beristain, A., Icardo Isasa, A., & Zhang, J. Hitz-bukaerako herskariak:
	Kontsonante talkak [Word-final plosives: Across-word consonant clusters].
	ASJU-International Journal of Basque Linguistics and Philology, 53(1-2), 83–106.
2020	Beristain, A. Type of early bilingualism effect on the delateralization of $/ h / h$ in
	Basque and Spanish. <i>Linguistic Approaches to Bilingualism</i> , 1–39.
2019	Beristain, A. Azpeitiko euskararen hiztegi dialektal bat – II [A dialectal dictionary of
	Azpeitia Basque – II]. Fontes Linguae Vasconum, 127, 7–58.
2018	Beristain, A. Azpeitiko euskararen hiztegi dialektal bat – I [A dialectal dictionary of
	Azpeitia Basque – I]. Fontes Linguae Vasconum, 125, 7–54.
	A. Beristain   CV March 2021   1

2017 Hualde, J. I., & **Beristain, A.** Azpeitiko azentuaren gauzatze fonetikoaz [On the acoustic realization of stress in Azpeitia Basque]. *Fontes Linguae Vasconum*, *123*, 65–85.

#### **BOOK CHAPTERS IN EDITED VOLUMES**

in press	Hualde, J. I., Beristain, A., & Icardo Isasa, A. Word-prosodic contrasts and
	bidialectalism in Basque. In B. Köhnlein, & P. Iosad (Eds.), Special Volume on
	Tonal Accent (Title TBD). Oxford University Press.
2020	Hualde, J. I., & Beristain, A. New Basque varieties: Accentuation and grammatical
	number in Standard Basque and local dialects. In L. Grenoble, P. Lane, & U.
	Røyneland (Eds.), Linguistic Minorities in Europe Online (pp. n.d.). De Gruyter
	Mouton.
2019	Hualde, J. I., & Beristain, A. Bi alofonia-gertakari Azpeitiko euskaran [Two
	allophony phenomena in Azpeitia Basque]. In A. Etxebarria, A. Iglesias, H. Lejarreta, & A. Romero (Eds.), <i>Traineru bete lagun: Iñaki Gaminde omenduz</i> (pp. 209–228). UPV/EHU Press.
2018	<b>Beristain</b> , A. The acoustic realization of $/\frac{1}{2}$ and $/\frac{1}{2}$ by L1 and L2 Basque speakers.
	In L. Unamuno, A. Romero, A. Etxebarria, & A. Iglesias (Eds.), Linguistic
	Variation in the Basque Language and Education (vol. 3) (pp. 70–82). UPV/EHU
	Press.
-	

#### **REFEREED CONFERENCE PROCEEDINGS**

2019	Hualde, J. I., Beristain, A., Icardo Isasa, A., & Zhang, J. Lenition of word-final
	plosives in Basque. In Proceedings from the 19th International Congress of Phonetic
	Sciences (ICPhS), 642–646.

2018 Hualde, J. I., & **Beristain, A**. Acoustic correlates of word-accent in Basque. In *Proceedings from Tonal Aspects of Languages 2018,* 98–102.

### CONFERENCES AND SYMPOSIA

\*indicates undergraduate student collaborator

### **INVITED CONFERENCE TALKS**

2020 *Excellence in Basque Studies 10: Diversity in Basque Culture*. UPV/EHU & Etxepare Basque Institute. Donostia-San Sebastian, Spain. July 8–9. "Practical approaches to implement dialectal diversity in the Basque as a foreign language curriculum."

#### **ORAL PRESENTATION**

- 2021
- 4<sup>th</sup> Phonetics and Phonology in Europe Conference. Universitat Pompeu Fabra & Universitat de Barcelona. June 21–23. "L1-L2 coarticulatory adjustment of vocalic nasalization in Spanish-English bilinguals."
- 2021 *51st Meeting of the Linguistic Symposium on Romance Languages.* UIUC. April 29–May 1. "Nasal airflow evidence for complete resyllabilication in Spanish."

2021	<ul> <li>13<sup>th</sup> Annual Meeting of the Illinois Language and Linguistics Society. UIUC. February 26–27. Co-authored: A. Beristain, N. Anleitner*, A. Christoforou*, M. Guendica*, D. Namik*, &amp; N. Palmer*. "L1-L2 differences in the production of temporal cues before consonants in Spanish."</li> </ul>
2021	<i>The 95th Linguistic Society of America Annual Meeting.</i> San Francisco, CA, USA. January 7–10. Co-authored: A. Beristain, & L. Graham. "The aerodynamics of vowel nasalization in Spanish as a first, second, and heritage language."
2020	Second Language Research Forum 2020. Vanderbilt University. October 23–25. "The development of perception and production of Basque sibilant fricatives by L1 American English learners in the classroom."
2019	<i>Hispanic Linguistics Symposium 2019.</i> University of Texas at El Paso. October 24–26. "Linguistic contact and bilingual profile effects on the acoustic production of /s/ in Northern Peninsular Spanish."
2019	<i>The 24<sup>th</sup> Mid-Continental Phonetics and Phonology Conference.</i> University of Wisconsin- Milwaukee. October 4–5. "American learners' production and perception of Basque lamino-alveolar, apico-alveolar, and pre-palatal voiceless sibilant fricatives: A developmental study."
2019	International Congress of Phonetic Sciences (ICPhS) 2019. Melbourne, VIC, Australia. August 5–9. Co-authored: J. I. Hualde, A. Beristain, A. Icardo Isasa, & J. Zhang. "Lenition of word-final plosives in Basque."
2018	<i>Hispanic Linguistics Symposium 2018.</i> University of Texas at Austin. October 25–27. "On the correlation between bilingualism type and the extension of <i>yeismo</i> in Azpeitia Basque and Spanish."
2018	<i>The 23<sup>rd</sup> Mid-Continental Phonetics and Phonology Conference.</i> Northwestern University. October 5–6. "Palatal neutralization based on language-dominance in Basque and Spanish."
2018	6 <sup>th</sup> International Symposium of Tonal Aspects of Languages. Beuth University Berlin. June 18–20. Co-authored: J. I. Hualde, & A. Beristain. "Acoustic correlates of word-accent in Basque."
2018	10 <sup>th</sup> Annual Meeting of the Illinois Language and Linguistics Society. University of Illinois at Urbana-Champaign. April 6–8. "Basque dialectal substrate in the realization of /s/ in L2 Spanish."
2017	<i>The 22<sup>nd</sup> Mid-Continental Phonetics and Phonology Conference.</i> The Ohio State University. September 29–October 1. "Small L1-L2 phonetic contrasts in bilingual societies: Alveolar sibilants in Azpeitia Basque and Spanish."
2017	The 3 <sup>rd</sup> Annual International Conference on Linguistic Variation in the Basque Language and Education. UPV/EHU (Bilbao). June 9. "The acoustic realization of /s/ and /ts/ by L1 and L2 Basque speakers."

### **POSTER PRESENTATION**

2021 The 25<sup>th</sup> Mid-Continental Phonetics and Phonology Conference. UIUC. January 30. Co-authored: A. Beristain, N. Anleitner\*, A. Christoforou\*, M. Guendica\*, D. Namik\*, & N. Palmer\*. "Coda voicing-induced changes in formant dynamics of L1-L2 Spanish vowels."

2020	<i>The 17<sup>th</sup> Conference on Laboratory Phonology (LabPhon).</i> University of British Columbia. July 6–8. Co-authored: A. Beristain, & J. I. Hualde. "On the relationship between production and perception in phoneme merger in progress: Palatal delateralization in Basque."
2019	L2 Pronunciation Research Workshop: Bridging the Gap between Research and Practice. Universitat de Barcelona. June 6–7. "The acquisition of Basque fricative sibilants by L1 English speakers."
2019	The 11 <sup>th</sup> Annual Second Language Acquisition and Teacher Education (SLATE) Graduate Research Symposium. UIUC. May 2. "The acquisition of vocalic (de)nasalization in resyllabification in L2 Romance."
2017	<i>The 22<sup>nd</sup> Mid-Continental Phonetics and Phonology Conference.</i> The Ohio State University. September 29–October 1. Co-authored: J. I. Hualde, & A. Beristain. "Word prosody and dialectal substrate in Standard Basque."
2017	The 9 <sup>th</sup> Annual Second Language Acquisition and Teacher Education (SLATE) Graduate Research Symposium. UIUC. May 4. "On the Production of two Basque sibilants by L1 Spanish adult speakers."

## INVITED LECTURES IN COURSES\_\_\_\_\_

2021	<i>The Acquisition of Spanish</i> (SPAN 437, Upper-division undergraduate- and graduate- course taught by Dr. Silvina Montrul). UIUC.
	*Talk title: "Type of early bilingualism effect on the acquisition of language- specific phonological phenomena."
2019	<i>Introduction to General Phonetics</i> (LING 401, Upper-division undergraduate- and graduate- course taught by Dr. Ryan Shosted). UIUC.
	*Talk title: "Acoustics as an indirect way to determine articulation? Examining spectral and intensity correlates in consonants."
2019	Training Sessions. City Hall of Azpeitia, Basque Country, Spain.
	*Talk title: "Resources to work and study abroad at the graduate level."
2018	<i>Intro to Hispanic Linguistics</i> (SPAN 252, Upper-division undergraduate course taught by Irati Hurtado). UIUC.
	*Talk title: "Degree of spirantization across Spanish varieties."
2018	<i>Bilingualism</i> (SPAN 307, Upper-division undergraduate course taught by Dr. Sara Fernández-Cuenca). UIUC.
	*Talk title: "The multilingual educational models in the Basque Country"
2017	<i>Intro to Basque Language and Culture</i> (BASQ 401, Upper-division undergraduate course taught by Eider Etxebarria-Zuluaga). UIUC.
	*Talk title: "Sibilant mergers across Basque varieties."

### ACADEMIC ACCOLADES\_\_\_\_\_

### **Fellowships**

- 2021
- *SLCL Dissertation Completion Fellowship* | School of Literatures, Cultures, \$18,500 and Linguistics, UIUC.

2020	<i>Timothy J. Rogers Memorial Fellowship in Research and Leadership Achievement</i>   Department of Spanish and Portuguese, UIUC.	\$ 3,500
	Summer Research Fellowship   Department of Spanish and Portuguese, UIUC.	
2020	Project: "Vowel length patterns in pre-voiced obstruent consonants in Spanish as a second and heritage language."	\$ 666
2019	Project: "The perception of the palatal fricative and lateral consonants."	\$ 2,000
2018	Project: "The production and perception of neutralized phoneme pairs by Basque-Spanish bilingual speakers."	\$ 1,000
2017	Project: "Basque substrate in the realization of /s/ in L2 Spanish."	\$1,560

#### AWARDS

2021	Douglas A. Kibbee Prize for SLCL Dissertation Completion Fellowship Recipient judged as 'most outstanding'   School of Literatures, Cultures, and Linguistics, UIUC.
2021	<i>Campus Award for Excellence in Undergraduate Teaching</i>   Office of the Provost, UIUC.
2021	<i>Liberal Arts &amp; Sciences Award for Excellence in Undergraduate Teaching</i>   College of Liberal Arts & Sciences, UIUC.
2021	Spanish and Portuguese Graduate Student Teaching Award   Department of Spanish and Portuguese, UIUC.
2019	Teaching Excellence Award 2018-2019   Illinois Student Government, UIUC.
2016	Premio Extraordinario Fin de Carrera [Extraordinary Graduation Award: Valedictorian]   UPV/EHU.
2015	Tutor of the Year, AY 2014-2015, TRIO Student Success Center   Fort Lewis College.
Honors	
2017-20	List of Teachers Ranked as Excellent by their Students: 10 out of 10 semesters of instruction, "Outstanding" mention in 9 out of 10 semesters   Center for Innovation in Teaching & Learning, UIUC.
2017	(* <i>outstanding:</i> awarded to top 10 % ranked instructors across campus)
2017	Phi Kappa Phi Honor Society.

### TEACHING EXPERIENCE

\*indicates fully online course

2016	Instructor of Record – Department of Spanish and Portuguese, University of Illinois
-present	at Urbana-Champaign, IL, USA.

Courses for Spanish majors and minors: BASQ 402: Intro to Basque Grammar (SP 20) BASQ 401: Intro to Basque Language and Culture (SP 19, FA 19) SPAN 490: Laboratory Phonology (SP 20) SPAN 308: Spanish in the United States (FA 19) SPAN 303: The Sounds of Spanish (SP 18, FA 18)

A. Beristain | CV March 2021 | 5

SPAN 252: Intro to Hispanic Linguistics (SP 21\*)
SPAN 228A: Spanish Composition for Heritage Speakers (FA 20\*)
SPAN 228: Spanish Composition (FA 20\*)
SPAN 204: Advanced Spanish Grammar in Context (SP 17, SP 18, SU 18\*)

Courses for Basic Spanish Language:

SPAN 141: Intro to Spanish Grammar (FA 18)

SPAN 130: Intermediate Spanish (FA 17)

SPAN 122: Intensive Elementary Spanish (FA 16)

2014-15 **Tutor** – TRIO Student Success Center, Fort Lewis College, CO, USA.

ML 350: Spanish for the Professions: Medical Spanish (SP 15)

ML 319: Advanced Spanish Conversation & Composition I (SP 15)

ML 116: Elementary Spanish II (SP 15)

ML 115: Elementary Spanish I (FA 14)

### TEACHING CERTIFICATIONS\_\_\_\_\_

2021	<i>Certificate for the Teaching of Basque Language and Culture in Foreign Universities.</i> Etxepare Basque Institute & UPV/EHU.
2020	Graduate Teacher Certificate. Center for Innovation in Teaching & Learning, UIUC.
2016	<i>Certificate in "Desarrollo de competencias y revisión de enfoques para la enseñanza de ELE"</i> [Competence development and approach review for the teaching of Spanish as a foreign language]. Instituto Cervantes.
2015	Certificate in "College Reading & Learning Association – Level I". Fort Lewis College.

### UNDERGRADUATE RESEARCH MENTORING

### **HONORS PROJECT SUPERVISION**

2020 Nathaniel Anleitner (Linguistics & TESL) | Liberal Arts and Sciences Honors Program | UIUC. Project: "Articulation of L1-L2 English stops"

#### **RESEARCH ASSISTANTS**

2021	Milton Guendica   UIUC.
	Project: "Aerodynamics of VOT in Spanish and English"

2019-20 Andrea Christoforou, Milton Guendica, Elizabeth Han, Deniz Namik, Natalie Palmer | UIUC. *Project:* "Acoustics and aerodynamics of coarticulated speech in Spanish and English"

#### **CONFERENCE ORGANIZER**

- 2020-21 51<sup>st</sup> meeting of the Linguistic Symposium on Romance Languages. UIUC, April 29–May 1, 2021.
- 2017-20 10/11/12<sup>th</sup> Annual Meeting of the Illinois Language and Linguistics Society, UIUC.

#### **ABSTRACT REVIEWER**

2017-20 Annual Meeting of the Illinois Language and Linguistics Society (regular participation since 2017.)

#### WORKSHOP/ PANEL ORGANIZER 0001

2021	Alt-Ac Careers in Linguistics. April 15. Invited speaker: Dr. Cindy Blanco, UIUC.
2021	Teaching-Oriented Job Searches in K-12 and Higher-Level Education. March 25. Invited speakers: Dr. E. DiFilippo, Dr. T. Greppi, Dr. A. Icardo Isasa. UIUC.
2021	Publishing and Networking Outside the Box. February 25. Invited speaker: Dr. F. Henshaw. UIUC.
2021	Publishing in Linguistics/ Literature/ Culture Academic Journals while Being in Graduate School. February 11. Invited speakers: Dr. M. Bowles, Dr. C. Fornoff, A. Beristain. UIUC.
2021	Summer Jobs and Funding Opportunities for Graduate Students. January 28. Invited speakers: UY. Park, L. Sánchez. UIUC.
2020	Navigating Academic Conferences in Linguistics and Literatures/Cultures. December 4. Invited speakers: Dr. S. Callesano, Dr. A. Torres-Cacoullos, J. Vicente, K. Yarrington. UIUC.
2020	The Use of Inclusive Language in the Foreign Language Classroom. November 18. Invited speakers: A. Casar, E. Grogan, C. Prieu. UIUC.
2020	Transitioning from the M.A. to the Ph.D. as an Internal/External Candidate. October 15. Invited speakers: Dr. J. Irigoyen, L. Cummings, C. González.
2020	Acclimating to U.S. Academy. September 18. Invited speakers: Dr. C. Fornoff, J. Vicente, C. Albernaz. UIUC.
2019	Writing an Effective Abstract and Research Paper in Upper-Level Spanish Courses. October 17. Speaker: A. Beristain. UIUC.
2019	On the Job Market in Academia: An Internal View by ABDs. April 23. Invited speakers: S. Fernández-Cuenca, J. A. Suárez, A. Rector. UIUC.

#### **DEPARTMENTAL COMMITTEES AND ORGANIZATIONS**

2018-21 Spanish and Portuguese Graduate Organization. President, Academic Years 18-19, 20-21.

#### **UNIVERSITY COMMITTEES AND ORGANIZATIONS**

- 2020-21 La Casa Cultural Latina. Mentor in the Advising, Connecting, Empowering Mentorship Program for Latinx Freshmen.
- 2020-21 UIUC Campus Senate. Graduate College Senator.
- 2020-21 UIUC Illinois Student Government. Graduate College Senator.

#### SITE ADMINISTRATOR

	101 KATOK
2020	Designer, "Graduate concentration in Romance Linguistics at UIUC" website
	( <u>romancelinguistics.illinois.edu</u> ).
2020-21	Designer and Co-Administrator, "Linguistic Symposium on Romance Languages 51"
	website (publish.illinois.edu/lsrl51atuiuc/).
2018-21	<i>Co-Administrator</i> , "Basque at UIUC" website ( <u>facebook.com/basqueuiuc/</u> ).

### VOLUNTEERISM

2019 *Guest Speaker and Session Moderator at the* "1<sup>st</sup> & 2<sup>nd</sup> Study Abroad Launch: Destination Spain" events. College of Liberal Arts & Sciences, University of Illinois at Urbana-Champaign. Spring 2019, Fall 2019.

### PROFESSIONAL AFFILIATIONS

International Phonetic Association Association for Laboratory Phonology Linguistic Society of America American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL)

### LANGUAGES\_\_\_\_\_

Basque	Native
Spanish	Native
English	Near-native
French	Advanced
Catalan	Lower-intermediate
Portuguese	Reading knowledge
Italian	Reading knowledge

### FOREIGN LANGUAGE CERTIFICATIONS

2017	<i>French Oral Proficiency Interview:</i> Advanced level. American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL).
2015	Test Of English as a Foreign Language (TOEFL iBT): 113/120. Educational Testing Services (ETS).
2012	Certificate of Advanced English (CAE). University of Cambridge.
2010	Certificate of Proficiency in Basque (EGA). Basque Government.

### TECHNICAL SKILLS\_\_\_\_\_

R, RStudio | data analysis, statistical analysis Praat | acoustic phonetic analysis PsychoPy | perceptual experiment builder AcqKnowledge | aerodynamic phonetic analysis Qualtrics | survey builder Moodle, Blackboard, Zoom | learning management platforms